KOMMISSIONENS BESLUTNING

af 24. august 2006

om ændring af beslutning 2003/56/EF om sundhedscertifikater for import af levende dyr og animalske produkter fra New Zealand

(meddelt under nummer K(2006) 3708)

(EØS-relevant tekst)

(2006/855/EF)

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets afgørelse 97/132/EF af 17. december 1996 om indgåelse af aftalen mellem Det Europæiske Fællesskab og New Zealand om sundhedsmæssige foranstaltninger i samhandelen med levende dyr og animalske produkter [1], særlig artikel 4, og

ud fra følgende betragtninger:

(1) I henhold til aftalen mellem Det Europæiske Fællesskab og New Zealand om sundhedsforanstaltninger i samhandelen med levende dyr og animalske produkter [2] (»aftalen«) er der mulighed for at anerkende de newzealandske certifikatudstedelsesordninger for fersk kød og kødprodukter og andre animalske produkter som ligestillede.

(2) Kommissionens beslutning 2003/56/EF [3] fastsætter bestemmelser om udstedelse af sundhedscertifikater og forlæg til de officielle sundhedscertifikater, som skal anvendes ved import fra New Zealand af levende dyr og animalske produkter. Hvis det er fastslået, at de pågældende sundhedsforanstaltninger er fuldstændig ligestillede, kan der anvendes forenklede certifikater, jf. forlæggene i bilag II-V til beslutningen.

(3) Der bør tages hensyn til sygdomsstatus samt til sundhedsforanstaltninger for handel med levende honningbier og humlebier, som for nylig er blevet anerkendt som ligestillede. Der blev truffet aftale om forenklet sundhedscertifikat for denne kategori. Der bør fastlægges et passende standardcertifikat.

(4) Det er nødvendigt at ajourføre andre bestemmelser for certifikatudstedelse for at tage hensyn til relevante ændringer i fællesskabslovgivningen.

(5) Beslutning 2003/56/EF bør derfor ændres i overensstemmelse hermed.

(6) Foranstaltningerne i denne beslutning er i overensstemmelse med udtalelse fra Den Stående Komité for Fødevarekæden og Dyresundhed —

VEDTAGET FØLGENDE BESLUTNING:

Artikel 1

Bilagene til beslutning 2003/56/EF ændres som angivet i bilaget til nærværende beslutning.

Artikel 2

Denne beslutning anvendes fra tyvendedagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Artikel 3

Denne beslutning er rettet til medlemsstaterne.

Udfærdiget i Bruxelles, den 24. august 2006.

På Kommissionens vegne
Markos KYPRIANOU
Medlem af Kommissionen

---

[1] EFT L 57 af 26.2.1997, s. 4. Senest ændret ved beslutning 1999/837/EF (EFT L 332 af 23.12.1999, s. 1).

[2] EFT L 57 af 26.2.1997, s. 5.

[3] EFT L 22 af 25.1.2003, s. 38. Senest ændret ved beslutning 2004/784/EF (EUT L 346 af 23.11.2004, s. 11).

BILAG

Bilagene til beslutning 2003/56/EF affattes således:

»*BILAG I*

GLOSSAR

AN	=	Tildelt nummer (et nummer, der vilkårligt tildeles en bestemt vare, og som står på certifikatet)
Kanalisering	=	Som beskrevet i kapitel XI, punkt 7, i bilag VIII til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1774/2002 ([1]).
N/A	=	Ikke gældende
Andre produkter	=	Som defineret i artikel 2, litra b), i Rådets direktiv 77/99/EØF ([2])
PNHC	=	Medlemsstatens gældende nationale sundhedsbetingelser i overensstemmelse med EF-retten. Indtil der er vedtaget EF regler, gælder de nationale regler fortsat, såfremt de er i overensstemmelse med traktatens almindelige bestemmelser.
Afsejlingsdato	=	Den dato, fartøjet forlod den sidste havn i New Zealand.
Produktionsdato	=	Slagtedato, når der er tale om kølet eller frosset fersk kød (herunder vildt), tilberedt kød, hakket kød eller råvarer beregnet til yderligere forarbejdning
	=	Fremstillingsdato, når der er tale om yderligere forarbejdede produkter
	=	Emballeringsdato, når der er tale om fisk, der er nedkølet eller nedfrosset.

([1]) EFT L 273 af 10.10.2002, s. 1.
([2]) EFT L 26 af 31.1.1977, s. 85.

LISTE OVER DYR OG ANIMALSKE PRODUKTER

DEL 1

Kimplasma og levende dyr

Vare (1), art (2)/form (3)	AN	Certifikat (4)		
		Dyresundhed	Folkesundhed	Supplerende betingelser
1. **Sæd**				
– Kvæg	1.1	Kommissionens beslutning 2004/639/EF	N/A	Se fodnote 1
– Får/geder	1.2	PNHC (Rådets direktiv 92/65/EØF)	N/A	
– Svin	1.3	Kommissionens beslutning 2002/613/EF	N/A	
– Heste	1.4	Kommissionens beslutning 96/539/EF	N/A	
– Dyr af hjortefamilien	1.5	PNHC (Rådets direktiv 92/65/EØF)	N/A	
– Hunde	1.6	PNHC (Rådets direktiv 92/65/EØF)	N/A	
2. **Embryoner (undtagen embryoner, der har undergået en gennembrydning af zona pellucida)**				
– Kvæg	2.1	Kommissionens beslutning 2006/168/EF	N/A	Se fodnote 1 Kommissionens beslutning 92/452/EØF
– Får/geder	2.2	PNHC (Rådets direktiv 92/65/EØF)	N/A	
– Svin	2.3	PNHC (Rådets direktiv 92/65/EØF)	N/A	
– Embryoner og æg fra heste	2.4	Kommissionens beslutning 96/540/EF	N/A	
– Dyr af hjortefamilien	2.5	PNHC (Rådets direktiv 92/65/EØF)	N/A	
– Fjerkrærugeæg, jf. Rådets direktiv 90/539/EØF	2.6	Kommissionens beslutning 96/482/EF	N/A	Se fodnote 1
– Strudsefugle (rugeæg)	2.7	Kommissionens beslutning 2001/751/EF	N/A	
– SPF-æg	2.7	Kommissionens beslutning 2001/393/EF	N/A	

Vare (1), art (2)/form (3)	AN	Certifikat (4)		
		Dyresundhed	Folkesundhed	Supplerende betingelser
3. **Levende dyr**				
– Kvæg	3.1	Rådets beslutning 79/542/EF	N/A	Se fodnote 1
– Får/geder	3.2	Rådets beslutning 79/542/EF	N/A	
– Svin omfattet af direktiv 64/432/EØF	3.3	Rådets beslutning 79/542/EF	N/A	Se fodnote 1
– Dyr af hjortefamilien	3.4	Rådets beslutning 79/542/EF	N/A	
– Heste	3.5			
– Midlertidig indførsel	3.5A	Kommissionens beslutning 92/260/EF	N/A	Se fodnote 1
– Genindførsel	3.5B	Kommissionens beslutning 93/195/EF	N/A	Se fodnote 1
– Til slagtning	3.5C	Kommissionens beslutning 93/196/EF	N/A	Se fodnote 1
– Løbende import af registrerede heste og heste til avl eller brug	3.5D	Kommissionens beslutning 93/197/EF	N/A	Se fodnote 1
– Transit	3.5E	Kommissionens beslutning 94/467/EF	N/A	Se fodnote 1
– Fjerkræ, jf. Rådets direktiv 90/539/EØF	3.6	Kommissionens beslutning 96/482/EF	N/A	Se fodnote 1
– Strudsefugle	3.7	Kommissionens beslutning 2001/751/EF	N/A	
– Hunde, katte og fritter	3.8		N/A	Se fodnote 1
Kommerciel		Kommissionens beslutning 2004/595/EF Kommissionens beslutning 2005/64/EF		
Ikke-kommerciel		Kommissionens beslutning 2004/824/EF		
– Mink og ræve Kommerciel Ikke-kommerciel	3.9	PNHC Rådets direktiv 92/65/EØF	N/A	
– Harer og kaniner	3.10	PNHC Rådets direktiv 92/65/EØF	N/A	
– Akvakulturdyr	3.11		N/A	
Fisk og mælke		Kommissionens beslutning 2003/858/EF		
Bløddyr		Kommissionens beslutning 2004/119/EF		
– Levende bier, humlebier og kimplasma fra bier	3.12	Bilag VI	N/A	
– Aber	3.13	PNHC (Rådets direktiv 92/65/EØF)	N/A	

Vare (1), art (2)/form (3)	AN	Certifikat (4)		
		Dyresundhed	Folkesundhed	Supplerende betingelser
– Papegøjer og andre fugle	3.14	Kommissionens beslutning 2000/666/EF	N/A	
– Dyr til zoologiske haver og udstillinger	3.15	PNHC Rådets direktiv 92/65/EØF	N/A	

(1) Denne tabel skal sammenholdes med bilag V til aftalen, der er knyttet til Rådets afgørelse 97/132/EF, især for så vidt angår de deri nævnte særlige betingelser.
(2) Når der er tale om levende dyr.
(3) Den form, som produktet indføres i (præsentation).
(4) Henvisninger til retsakter omfatter alle senere ændringer.

DEL 2

Kød (herunder fersk kød, fjerkrækød samt kød af opdrættet og vildtlevende vildt), tilberedt kød og kødprodukter til konsum

Vare (1), art (2)/form (3)	AN	Certifikat (4)		
		Dyresundhed	Folkesundhed	Supplerende betingelser
4. **Kød**				
4.A. **Fersk kød** Omfatter hakket kød og blod/ben/fedt, fersk, i uforarbejdet stand, til konsum				
– Drøvtyggere, heste, svin	4.A.	Bilag II	Bilag II	— Bilag VIII (for sendinger til Sverige/Finland) — TSE-erklæring, jf. forordning (EF) nr. 999/2001 — Hakket kød skal være frosset — Hakket kød må kun være fremstillet af kød fra kvæg, får, svin og geder
4.B. **Fersk fjerkrækød**				
– Fjerkræ	4.B	Kommissionens beslutning 94/984/EF	Kommissionens beslutning 94/984/EF	Bilag VIII (for sendinger til Sverige/Finland)
4.C. **Kød af opdrættet vildt**				
– Drøvtyggere, kaniner, svin	4.C1	Bilag II	Bilag II	
– Andre landpattedyr	4.C2	Bilag II	Bilag II	
– Fjervildt	4.C3	Kommissionens beslutning 2000/585/EF	Kommissionens beslutning 2000/585/EF	
– Strudsefugle	4.C4	Kommissionens beslutning 2000/609/EF	Kommissionens beslutning 2000/609/EF	Forenklet certificering under overvejelse

Vare (1), art (2)/form (3)	AN	Certifikat (4)		
		Dyresundhed	Folkesundhed	Supplerende betingelser
4.D. **Kød af vildtlevende vildt**				
– Drøvtyggere, kaniner, svin. Fersk kød undtagen slagteaffald	4.D1	Bilag II	Bilag II	Med fly eller flået og udtaget
– Andre vildtlevende landpattedyr. Fersk kød undtagen slagteaffald	4.D2	Kommissionens beslutning 2000/585/EF (5)	Bilag V	
– Fjervildt Fersk kød undtagen slagteaffald	4.D3	Kommissionens beslutning 2000/585/EF	Kommissionens beslutning 2000/585/EF	
5. **Tilberedt kød**				
5.A. **Tilberedt kød fremstillet af fersk kød**				
– Drøvtyggere, svin	5.A.	Bilag II	Bilag II	— Kun frosset — Supplerende TSE-erklæring, jf. forordning (EF) nr. 999/2001
5.B. **Tilberedt kød fremstillet af fersk fjerkrækød**				
– Fjerkræ	5.B	Kommissionens beslutning 2000/572/EF	Kommissionens beslutning 2000/572/EF	
5.C. **Tilberedt kød fremstillet af kød af opdrættet vildt**				
– Drøvtyggere, kaniner, svin	5.C1	Bilag II	Bilag II	Kun frosset
– Andre landpattedyr	5.C2	Kommissionens beslutning 2000/572/EF (5)	Bilag V	Kun frosset
– Fjervildt	5.C3	Kommissionens beslutning 2000/572/EF	Kommissionens beslutning 2000/572/EF	
– Strudsefugle	5.C4	Kommissionens beslutning 2000/572/EF Kommissionens beslutning 2000/609/EF	Kommissionens beslutning 2000/572/EF	
5.D. **Tilberedt kød fremstillet af kød af vildtlevende vildt**				
– Drøvtyggere, kaniner, svin	5.D1	Bilag II	Bilag II	Kun frosset
– Andre vildtlevende landpattedyr	5.D2	Kommissionens beslutning 2000/572/EF (5)	Bilag V	Kun frosset
– Fjervildt	5.D3	Kommissionens beslutning 2000/572/EF	Kommissionens beslutning 2000/572/EF	
6. **Kødprodukter**				
6.A. **Kødprodukter fremstillet af fersk kød**				
– Drøvtyggere, dyr af hestefamilien, svin	6.A.	Bilag II	Bilag II	Supplerende TSE-erklæring, jf. forordning (EF) nr. 999/2001

Vare (1), art (2)/form (3)	AN	Certifikat (4)		
		Dyresundhed	Folkesundhed	Supplerende betingelser
6.B. **Kødprodukter fremstillet af fersk fjerkrækød**				
– Fjerkræ	6.B	Kommissionens beslutning 2005/432/EF	Kommissionens beslutning 2005/432/EF	
6.C. **Kødprodukter fremstillet af opdrættet vildt**				
– Svin, dyr af hjortefamilien, kaniner	6.C1	Bilag II	Bilag II	
– Andre landpattedyr	6.C2	Kommissionens beslutning 2005/432/EF (5)	Bilag V	
– Fjervildt	6.C3	Kommissionens beslutning 2005/432/EF	Kommissionens beslutning 2005/432/EF	
6.D. **Kødprodukter fremstillet af vildtlevende vildt**				
– Svin, dyr af hjortefamilien, kaniner	6.D1	Bilag II	Bilag II	
– Andre landpattedyr	6.D2	Kommissionens beslutning 2005/432/EF (5)	Bilag V	
– Fjervildt	6.D3	Kommissionens beslutning 2005/432/EF	Kommissionens beslutning 2005/432/EF	

(1) Denne tabel skal sammenholdes med bilag V til aftalen, der er knyttet til Rådets afgørelse 97/132/EF, især for så vidt angår de deri nævnte særlige betingelser.
(2) Når der er tale om levende dyr.
(3) Den form, som produktet indføres i (præsentation).
(4) Henvisninger til retsakter omfatter alle senere ændringer.
(5) Oplysninger om dyresundhed og folkesundhed kan kombineres i ét enkelt certifikat.

DEL 3

Andre produkter til konsum

Vare (1), art (2)/form (3)	AN	Certifikat (4)		
		Dyresundhed	Folkesundhed	Supplerende betingelser
7. **Produkter bestemt til konsum**				
7.A. **Dyretarme**				
Kvæg, får, geder, svin	7A	Bilag II	Bilag II	Supplerende TSE-erklæring, jf. forordning (EF) nr. 999/2001
7.B. **Forarbejdede ben og benprodukter til konsum**				
Landpattedyr – fersk kød (drøvtyggere, heste, svin) – opdrættet og vildtlevende vildt (dyr af svine-/hjortefamilien)	7.B1	Bilag II	Bilag II	Supplerende TSE-erklæring, jf. forordning (EF) nr. 999/2001

Vare (1), art (2)/form (3)	AN	Certifikat (4)		
		Dyresundhed	Folkesundhed	Supplerende betingelser
– andre landpattedyr	7.B2	Kommissionens beslutning 2005/432/EF (5)	Bilag V	
Fugle: – fersk fjerkrækød opdrættet og vildtlevende fjervildt	7.B3	Kommissionens beslutning 2005/432/EF	PNHC	
7.C. **Forarbejdet animalsk protein til konsum**				
Landpattedyr – fersk kød (drøvtyggere, heste, svin) – opdrættet og vildtlevende vildt (dyr af svine-/hjortefamilien)	7.C1	Bilag II	Bilag II	Supplerende TSE-erklæring, jf. forordning (EF) nr. 999/2001
Fugle: – Fersk fjerkrækød opdrættet og vildtlevende fjervildt	7.C2	PNHC (baseret på Rådets direktiv 92/118/EØF)	PNHC (baseret på Rådets direktiv 92/118/EØF)	
7.D. **Blod og blodprodukter til konsum**				
Blod og blodprodukter – fra hovdyr – fra opdrættet og vildtlevende vildt (dyr af svine-/hjortefamilien)	7.D1	Bilag II	Bilag II	Supplerende TSE-erklæring, jf. forordning (EF) nr. 999/2001
Blod fra fjerkræ	7.D2	Kommissionens beslutning 94/984/EF	Kommissionens beslutning 94/984/EF	
Blod fra opdrættet fjervildt	7.D3	Kommissionens beslutning 2000/585/EF	Kommissionens beslutning 2000/585/EF	
Blodprodukter: – fra fjerkræ – opdrættet og vildtlevende fjervildt	7.D4	PNHC (baseret på Rådets direktiv 92/118/EØF)	PNHC (baseret på Rådets direktiv 92/118/EØF)	
7.E. **Svinefedt og afsmeltede fedtstoffer til konsum**				
Fra landpattedyr – fersk kød (drøvtyggere, heste, svin) – opdrættet og vildtlevende vildt (dyr af svine-/hjortefamilien)	7.E1	Bilag II	Bilag II	Supplerende TSE-erklæring, jf. forordning (EF) nr. 999/2001
Fra fjerkræ, opdrættet og vildtlevende fjervildt	7.E2	PNHC (baseret på Rådets direktiv 92/118/EØF)	PNHC (baseret på Rådets direktiv 92/118/EØF)	
7.F. **Gelatine til konsum — jf. Rådets direktiv 92/118/EØF**				
Gelatine	7.F1	Certifikat kræves ikke	Forordning (EF) nr. 2074/2005	Supplerende TSE-erklæring, jf. forordning (EF) nr. 999/2001
Råvarer til fremstilling af gelatine	7.F2	Certifikat kræves ikke	Forordning (EF) nr. 2074/2005	

Vare (1), art (2)/form (3)	AN	Certifikat (4)		
		Dyresundhed	Folkesundhed	Supplerende betingelser
7.G. **Kollagen til konsum — jf. Rådets direktiv 92/118/EØF**				
Kollagen	7.G	Certifikat kræves ikke	Forordning (EF) nr. 2074/2005	Supplerende TSE-erklæring, jf. forordning (EF) nr. 999/2001
Råvarer til fremstilling af kollagen	7.G2	Certifikat kræves ikke	Forordning (EF) nr. 2074/2005	
7.H. **Maver og blærer**				
Maver og blærer	7.H	Bilag II	Bilag II	
8. **Mælk og mejeriprodukter (til konsum)**				
Pasteuriseret mælk – fra kvæg, bøfler, får, geder	8.1	Kommissionens beslutning 2004/438/EF	Kommissionens beslutning 2004/438/EF	
Upasteuriseret – fra kvæg, bøfler, får, geder	8.2	Kommissionens beslutning 2004/438/EF	Kommissionens beslutning 2004/438/EF	Skal være termiseret, dvs. 62 °C
Rå mælk – fra kvæg, bøfler, får, geder	8.3	Kommissionens beslutning 2004/438/EF	Kommissionens beslutning 2004/438/EF	
9. **Fiskevarer til konsum — undtagen levende dyr**				
Vilde marine arter – Finnefisk – Rogn – Bløddyr – Pighuder – Sækdyr, havsnegle og krebsdyr	9.1	N/A for ikke-levedygtige produkter	Bilag V	Se fodnote 1
Vilde ferskvandsarter – Laksefisk – Rogn – Krebs	9.2	N/A for ikke-levedygtige produkter	Bilag V	Se fodnote 1
– Finnefisk (undtagen laksefisk) – Bløddyr – Krebsdyr	9.3	N/A for ikke-levedygtige produkter	Bilag V	Se fodnote 1
Akvakulturprodukter (saltvand og ferskvand — opdrættede) – Laksefisk – Rogn	9.4	N/A for ikke-levedygtige produkter	Bilag V	Se fodnote 1

Vare (1), art (2)/form (3)	AN	Certifikat (4)		
		Dyresundhed	Folkesundhed	Supplerende betingelser
– Bløddyr, pighuder, sækdyr, havsnegle og krebsdyr	9.5	N/A for ikke-levedygtige produkter	Bilag V	
– Finnefisk (undtagen laksefisk)	9.6	N/A for ikke-levedygtige produkter	Bilag V	
10. **Levende fisk, bløddyr og krebsdyr, herunder rogn og mælke**				
Til konsum – Levende bløddyr	10.1	Kommissionens beslutning 2003/804/EF (5)	Bilag V	Sundhedscertifikat kræves under visse omstændigheder
– Levende pighuder, sækdyr og havsnegle – levende krebsdyr	10.2	PNHC	Bilag V	
– Levende fisk fra akvakultur	10.3	Kommissionens beslutning 2003/858/EF (5)	Bilag V	
– Levende vildfisk	10.4	N/A for vildfisk til direkte konsum	Bilag V	
Levende bløddyr til avl, opdræt og genudlægning (bløddyr) – Crassostrea gigas – Andre arter	10.5	Kommissionens beslutning 2003/804/EF	N/A	
Levende fisk til avl og opdræt	10.6	Kommissionens beslutning 2003/858/EF	N/A	
11. **Diverse produkter til konsum (jf. Rådets direktiv 92/118/EØF)**				
11.A. **Honning**	11A	Certifikat kræves ikke	PNHC	
11.B. **Frølår**	11B	Certifikat kræves ikke	Forordning (EF) nr. 2074/2005	
11.C. **Snegle**	11C	Certifikat kræves ikke	Forordning (EF) nr. 2074/2005	
11.D. ***Ægprodukter***	11D	Certifikat kræves ikke	Kommissionens beslutning 97/38/EF	

(1) Denne tabel skal sammenholdes med bilag V til aftalen, der er knyttet til Rådets afgørelse 97/132/EF, især for så vidt angår de deri nævnte særlige betingelser.
(2) Når der er tale om levende dyr.
(3) Den form, som produktet indføres i (præsentation).
(4) Henvisninger til retsakter omfatter alle senere ændringer.
(5) Oplysninger om dyresundhed og folkesundhed kan kombineres i ét enkelt certifikat.

DEL 4

Produkter, der ikke er bestemt til konsum

Vare (1) art (2)/form (3)	AN	Certifikat (4)		
		Dyresundhed	Folkesundhed	Supplerende betingelser
12. **Dyretarme, ikke til konsum (jf. forordning (EF) nr. 1774/2002)**				
Kvæg, får, geder, svin	12	Bilag IV	N/A	
13. **Mælk og mejeriprodukter og råmælk, ikke til konsum**				
Pasteuriseret, UHT eller steriliseret (fra kvæg, herunder bøfler, får, geder)	13.1	Forordning (EF) nr. 1774/2002	N/A	
Upasteuriseret råmælk og mælk til farmaceutiske formål (fra kvæg, herunder bøfler, får, geder)	13.2	Forordning (EF) nr. 1774/2002	N/A	
14. **Ben og benprodukter (bortset fra benmel), horn og hornprodukter (bortset fra hornmel), hove og hovprodukter (bortset fra hovmel), bestemt til andre formål end fodermidler, organiske gødningsstoffer eller jordforbedringsmidler**				
Produkter omfattet af kapitel X i bilag VIII til forordning (EF) nr. 1774/2002	14	Forordning (EF) nr. 1774/2002 (handelsdokument)	N/A	Supplerende TSE-erklæring, jf. forordning (EF) nr. 999/2001
15. **Forarbejdet animalsk protein til foder (jf. forordning (EF) nr. 1774/2002)**				
FAP bestemt til fremstilling af foder til selskabsdyr	15.1	Bilag IV	N/A	Se fodnote 1 Supplerende TSE-erklæring, jf. forordning (EF) nr. 999/2001
FAP fremstillet af materiale af andre arter end pattedyr – af fisk – af fjerkræ	15.2	Bilag IV	N/A	
16. **Forarbejdet blod og blodprodukter (undtagen serum fra dyr af hestefamilien) til farmaceutisk eller teknisk brug (jf. forordning (EF) nr. 1774/2002)**				
Fersk kød: – kvæg, får, geder, svin	16.1	Bilag IV	N/A	
– dyr af hestefamilien, fugle	16.2	Forordning (EF) nr. 1774/2002	N/A	

Vare (1) art (2)/form (3)	AN	Certifikat (4)		
		Dyresundhed	Folkesundhed	Supplerende betingelser
17. **Svinefedt og afsmeltede fedtstoffer, ikke til konsum, herunder fiskeolie**				
Svinefedt og afsmeltede fedtstoffer, ikke til konsum, herunder fiskeolie	17.1	Bilag IV	N/A	Kanalisering af kategori 2-materiale til tekniske formål (oliekemiske anlæg) Supplerende TSE-erklæring, jf. forordning (EF) nr. 999/2001
Fedtderivater, der hidrører fra kat. 2- eller 3-materiale, jf. forordning (EF) nr. 1774/2002	17.2	Forordning (EF) nr. 1774/2002		
18. **Gelatine til foder eller teknisk brug (jf. forordning (EF) nr. 1774/2002)**				
Gelatine til foder eller til teknisk brug	18	Certifikat kræves ikke	Forordning (EF) nr. 1774/2002	
18b. **Hydrolyseret protein, kollagen, di- og tricalciumphosphat, jf. forordning (EF) nr. 1774/2002**				
Hydrolyseret protein, kollagen, di- og tricalciumphosphat	18	Certifikat kræves ikke	Forordning (EF) nr. 1774/2002	
19. **Huder og skind (jf. forordning (EF) nr. 1774/2002)**				
Hovdyr	19.1	Bilag IV	N/A	
Andre pattedyr	19.2	Bilag IV	N/A	
Strudsfugle (struds, emu og rhea)	19.3	Forordning (EF) nr. 1774/2002	N/A	Forenklet certificering under overvejelse
20. **Uld, fibre, hår, børster, fjer og dele af fjer (jf. forordning (EF) nr. 1774/2002)**				
Fåreuld, hår af drøvtyggere, fjer og dele af fjer	20.1	Forordning (EF) nr. 1774/2002	N/A	
Svinebørster	20.2	Forordning (EF) nr. 1774/2002	N/A	
Andet hår, prydfjer, fjer, ikke til industriel anvendelse og medført af rejsende til privat brug	20.3	Forordning (EF) nr. 1774/2002	N/A	
21. **Foder til selskabsdyr (også forarbejdet), der kun indeholder kategori 3-materiale (jf. forordning (EF) nr. 1774/2002)**				
Forarbejdet foder til selskabsdyr (af pattedyr) – hermetisk lukkede beholdere – våd- og tørfoder til selskabsdyr – tyggeben til hunde af hovdyr (undtagen heste)	21.1	Bilag IV	N/A	Supplerende TSE-erklæring, jf. forordning (EF) nr. 999/2001

Vare (1) art (2)/form (3)	AN	Certifikat (4)		
		Dyresundhed	Folkesundhed	Supplerende betingelser
Forarbejdet foder til selskabsdyr (af andre arter end pattedyr) – hermetisk lukkede beholdere – våd- og tørfoder til selskabsdyr – af fisk – af fjerkræ	21.2	Bilag IV	N/A	Supplerende TSE-erklæring, jf. forordning (EF) nr. 999/2001
Råt foder til selskabsdyr til direkte forbrug	21.3	Forordning (EF) nr. 1774/2002	N/A	Supplerende TSE-erklæring, jf. forordning (EF) nr. 999/2001
22. **Serum fra dyr af hestefamilien (jf. forordning (EF) nr. 1774/2002)**				
	22	Forordning (EF) nr. 1774/2002	N/A	
23. **Andre animalske biprodukter til fremstilling af foder, herunder foder til selskabsdyr, og af farmaceutiske og andre tekniske produkter**				
Til foder Kvæg, svin, får, geder og dyr af hestefamilien opdrættet og vildtlevende vildt (dyr af svine-/hjortefamilien)	23.1	Bilag IV	N/A	Kanalisering Supplerende TSE-erklæring, jf. forordning (EF) nr. 999/2001
Til farmaceutisk eller teknisk brug Kvæg, svin, får, geder og dyr af hestefamilien opdrættet og vildtlevende vildt (dyr af svine-/hjortefamilien)	23.2	Bilag IV	N/A	
Andre arter	23.3	Forordning (EF) nr. 1774/2002	N/A	
24. **Biavlprodukter, ikke til konsum (jf. forordning (EF) nr. 1774/2002)**				
	24	Forordning (EF) nr. 1774/2002	N/A	
25. **Jagttrofæer**				
Hovdyr Fugle	25	Forordning (EF) nr. 1774/2002	N/A	
26. **Gødning (jf. forordning (EF) nr. 1774/2002)**				
	26	Forordning (EF) nr. 1774/2002	N/A	Supplerende TSE-erklæring, jf. forordning (EF) nr. 999/2001

(1) Denne tabel skal sammenholdes med bilag V til aftalen, der er knyttet til Rådets afgørelse 97/132/EF, især for så vidt angår de deri nævnte særlige betingelser.
(2) Når der er tale om levende dyr.
(3) Den form, som produktet indføres i (præsentation).
(4) Henvisninger til retsakter omfatter alle senere ændringer.

BILAG II

Sundheds- og hygiejnecertifikat [1]

..... [2]

Oplysning til Dette certifikat er kun til veterinærformål. Det officielle sundhedscertifikat skal ledsage sendingen, indtil den ankommer til grænsekontrolstedet, eller det skal, hvis det er udstedt, efter at sendingen er afgået, foreligge på grænsekontrolstedet ved sendingens ankomst, og erklæring VI skal være udfyldt.

Certifikatets referencenummer: .....

Eksportland: New Zealand

Kompetent myndighed: New Zealand .....

I. **Identifikation af produkterne**

Antal pakninger: .....

Emballagens art: .....

Varernes art: .....

Dyreart: .....

Nettovægt i kg: .....

Containerens nummer og containerplombens nummer [3]: .....

Fremstillingsdato: .....

II. **Produkternes oprindelse**

Virksomhedens/-ernes navn og officielle godkendelsesnummer: .....

.....

III. **Produkternes forsendelse**

Produkterne sendes

fra: .....
(pålæsningssted)

til: .....
(bestemmelsesland og -sted)

(1) Det officielle sundhedscertifikat skal udstedes på engelsk og på et af sprogene i den medlemsstat, hvor grænsekontrolstedet er beliggende.

(2) Det relevante animalske produkt indsættes på engelsk tillige med det tildelte nummer i bilag I til Kommissionens beslutning 2003/56/EF.

(3) Hvis relevant.

med følgende transportmiddel ([4]): .....

Afsenders navn og adresse: .....

.....

.....

Modtagers navn og adresse: .....

.....

.....

IV. **Sundhedserklæring**

Ovennævnte animalske produkter er i overensstemmelse med de relevante newzealandske dyresundheds-/folkesundhedsnormer og -krav, der er anerkendt som ligestillede med EF's normer og krav, jf. Rådets afgørelse 97/132/EF, især i overensstemmelse med Animal Products Act 1999.

V. **Velfærdserklæring** ([5])

Produkterne stammer fra dyr, der er blevet holdt og slagtet eller aflivet på vilkår, som mindst svarer til vilkårene i Rådets direktiv 93/119/EF.

VI. ([6]) Undertegnede står inde for denne sending på grundlag af følgende godkendelsesdokumenter ([7]) ED .....

.....,

udstedt den ([8]) ....., som jeg har kontrolleret, og som var udstedt, før sendingen afgik.

Udfærdiget i ..... den .....

Embedsdyrlægens underskrift og stempel ([9])

([4]) For produkter: fly eller skib.

([5]) Denne erklæring kræves kun for produkter fra dyr, der er omfattet af direktiv 93/119/EF.

([6]) Denne erklæring skal kun udfyldes, hvis det officielle sundhedscertifikat udstedes, efter at sendingen er afgået, ellers skal den overstreges.

([7]) Henvisning til det/de relevante godkendelsesdokument(er).

([8]) Dato indsættes.

([9]) Underskriften og det officielle stempel skal have en farve, der afviger fra påtrykkets farve.

BILAG III

Sundheds- og hygiejnecertifikat [1]

..... [2]

Til importøren: Dette certifikat er kun til veterinærformål. Det officielle sundhedscertifikat skal ledsage sendingen, indtil den ankommer til grænsekontrolstedet, eller det skal, hvis det er udstedt, efter at sendingen er afgået, foreligge på grænsekontrolstedet ved sendingens ankomst, og erklæring V skal være udfyldt.

Certifikatets referencenummer: .....

Eksportland: New Zealand

Kompetent myndighed: New Zealand .....

I. **Identifikation af produkterne**

Antal pakninger: .....

Emballagens art: .....

Varernes art: .....

Dyreart: .....

Nettovægt i kg: .....

Containerens nummer og containerplombens nummer [3]: .....

Fremstillingsdato: .....

II. **Produkternes oprindelse**

Virksomhedens/-ernes navn og officielle godkendelsesnummer: .....

.....

III. **Produkternes forsendelse**

Produkterne sendes

fra: .....
(pålæsningssted)

til: .....
(bestemmelsesland og -sted)

(1) Det officielle sundhedscertifikat skal udstedes på engelsk og på et af sprogene i den medlemsstat, hvor grænsekontrolstedet er beliggende.

(2) Det relevante animalske produkt indsættes på engelsk tillige med det tildelte nummer i bilag I til Kommissionens beslutning 2003/56/EF.

(3) Hvis relevant.

med følgende transportmiddel ([4]): .....

Afsenders navn og adresse: .....

.....

.....

Modtagers navn og adresse: .....

.....

.....

IV. **Sundhedserklæring**

Undertegnede bekræfter følgende:

Ovennævnte animalske produkter er i overensstemmelse med de relevante newzealandske dyresundheds-/folkesundhedsnormer og -krav, der er anerkendt som ligestillede med EF's normer og krav, jf. Rådets afgørelse 97/132/EF, især i overensstemmelse med Food Act 1981, Biosecurity Act 1993 og Animal Products Act 1999.

V. ([5]) Undertegnede står inde for denne sending på grundlag af følgende godkendelsesdokumenter ([6]) ED .....

.....,

udstedt den ([7]) ....., som jeg har kontrolleret, og som var udstedt, før sendingen afgik.

Udfærdiget i ..... den .....

For dyresundhed: Embedsdyrlægens underskrift og stempel ([8])

For folkesundhed: Den officielle inspektørs underskrift og stempel ([8])

([4]) Fly eller skib.

([5]) Denne erklæring skal kun udfyldes, hvis det officielle sundhedscertifikat udstedes, efter at sendingen er afgået, ellers skal den overstreges.

([6]) Henvisning til det/de relevante godkendelsesdokument(er).

([7]) Dato indsættes.

([8]) Underskriften og det officielle stempel skal have en farve, der afviger fra påtrykkets farve.

BILAG IV

Sundhedscertifikat ([1])

..... ([2])

Til importøren: Dette certifikat er kun til veterinærformål. Det officielle sundhedscertifikat skal ledsage sendingen, indtil den ankommer til grænsekontrolstedet, eller det skal, hvis det er udstedt, efter at sendingen er afgået, foreligge på grænsekontrolstedet ved sendingens ankomst, og erklæring V skal være udfyldt.

Certifikatets referencenummer: .....

Eksportland: New Zealand

Kompetent myndighed: New Zealand .....

I. **Identifikation af produkterne**

Antal pakninger: .....

Emballagens art: .....

Varernes art: .....

Dyreart: .....

Nettovægt i kg: .....

Containerens nummer og containerplombens nummer ([3]): .....

Fremstillingsdato: .....

II. **Produkternes oprindelse**

Virksomhedens/-ernes navn og officielle godkendelsesnummer: .....

.....

III. **Produkternes forsendelse**

Produkterne sendes

fra: .....
(pålæsningssted)

til: .....
(bestemmelsesland og -sted)

([1]) Det officielle sundhedscertifikat skal udstedes på engelsk og på et af sprogene i den medlemsstat, hvor grænsekontrolstedet er beliggende.

([2]) Det relevante animalske produkt indsættes på engelsk tillige med det tildelte nummer i bilag I til Kommissionens beslutning 2003/56/EF.

([3]) Hvis relevant.

med følgende transportmiddel ([4]): .....

Afsenders navn og adresse: .....

.....

.....

Modtagers navn og adresse: .....

.....

.....

IV. **Sundhedserklæring**

Ovennævnte animalske produkter er i overensstemmelse med de relevante newzealandske dyresundhedsnormer og -krav, der er anerkendt som ligestillede med EF's normer og krav, jf. Rådets afgørelse 97/132/EF, især i overensstemmelse med Animal Products Act 1999.

V. ([5]) Undertegnede står inde for denne sending på grundlag af følgende godkendelsesdokumenter ([6]) .....

.....,

udstedt den ([7]) ..... , som jeg har kontrolleret, og som var udstedt, før sendingen afgik.

Udfærdiget i ....., den .....

Embedsdyrlægens underskrift og stempel ([8])

([4]) Fly eller skib.

([5]) Denne erklæring skal kun udfyldes, hvis det officielle sundhedscertifikat udstedes, efter at sendingen er afgået, ellers skal den overstreges.

([6]) Henvisning til det/de relevante godkendelsesdokument(er).

([7]) Dato indsættes.

([8]) Underskriften og det officielle stempel skal have en farve, der afviger fra påtrykkets farve.

BILAG V

Sundhedscertifikat ([1])

..... ([2])

Til importøren: Dette certifikat er kun til veterinærformål. Det officielle sundhedscertifikat skal ledsage sendingen, indtil den ankommer til grænsekontrolstedet, eller det skal, hvis det er udstedt, efter at sendingen er afgået, foreligge på grænsekontrolstedet ved sendingens ankomst, og erklæring V skal være udfyldt.

Certifikatets referencenummer: .....

Eksportland: New Zealand

Kompetent myndighed: New Zealand .....

I. **Identifikation af produkterne**

Antal pakninger: .....

Emballagens art: .....

Varernes art: .....

Dyreart: .....

Nettovægt i kg: .....

Containerens nummer og containerplombens nummer ([3]): .....

Fremstillingsdato: .....

II. **Produkternes oprindelse**

Virksomhedens/-ernes navn og officielle godkendelsesnummer: .....

.....

III. **Produkternes forsendelse**

Produkterne sendes

fra: .....
(pålæsningssted)

til: .....
(bestemmelsesland og -sted)

([1]) Det officielle sundhedscertifikat skal udstedes på engelsk og på et af sprogene i den medlemsstat, hvor grænsekontrolstedet er beliggende.

([2]) Det relevante animalske produkt indsættes på engelsk tillige med det tildelte nummer i bilag I til Kommissionens beslutning 2003/56/EF.

([3]) Hvis relevant.

med følgende transportmiddel ([4]): .....

Afsenders navn og adresse: .....

.....

.....

Modtagers navn og adresse: .....

.....

.....

IV. **Sundhedserklæring**

Undertegnede bekræfter følgende:

Ovennævnte animalske produkter er i overensstemmelse med de relevante newzealandske folkesundhedsnormer og -krav, der er anerkendt som ligestillede med EF's normer og krav, jf. Rådets afgørelse 97/132/EF, især i overensstemmelse med Animal Products Act 1999.

V. ([5]) Undertegnede står inde for denne sending på grundlag af følgende godkendelsesdokumenter ([6]) .....

.....,

udstedt den ([7]) ..... , som jeg har kontrolleret, og som var udstedt, før sendingen afgik.

Udfærdiget i ..... den .....

Embedsdyrlægens underskrift og stempel ([8])

([4]) Fly eller skib.

([5]) Denne erklæring skal kun udfyldes, hvis det officielle sundhedscertifikat udstedes, efter at sendingen er afgået, ellers skal den overstreges.

([6]) Henvisning til det/de relevante godkendelsesdokument(er).

([7]) Dato indsættes.

([8]) For fiskevarer er den officielle inspektør bemyndiget til at underskrive certifikatet. Underskriften og det officielle stempel skal altid have en farve, der afviger fra påtrykkets farve.

BILAG VI

Dyresundhedscertifikat for levende bier (*Apis mellifera* og *Bombus* spp.) [1]

Til importøren: Dette certifikat er kun til veterinærformål. Det officielle sundhedscertifikat skal ledsage sendingen, indtil den ankommer til grænsekontrolstedet.

Certifikatets referencenummer: .....

Eksportland: New Zealand

Kompetent myndighed: New Zealand .....

I. **Identifikation af produkterne**

Antal pakninger: .....

Emballagens art: .....

Varernes art [2]: .....

Dyreart: .....

Nettovægt i kg: .....

Containerens nummer og containerplombens nummer [3]: .....

Emballeringsdato: .....

II. **Produkternes oprindelse**

Virksomhedens/-ernes navn og officielle godkendelsesnummer: .....

.....

III. **Produkternes forsendelse**

Produkterne sendes

fra: .....
(pålæsningssted)

til: .....
(bestemmelsesland og -sted)

med følgende transportmiddel [4]: .....

[1] Det officielle sundhedscertifikat skal udstedes på engelsk og på et af sprogene i den medlemsstat, hvor grænsekontrolstedet er beliggende.

[2] Det angives, om pakningerne indeholder i) individuelle honningbidronninger (som hver er ledsaget af op til 20 arbejdsbier) eller ii) en honningbidronning ledsaget af ca. 15 000 arbejdsbier eller iii) individuelle humlebidronninger eller iv) familier af humlebier (hver container indeholder ca. 200 voksne humlebier).

[3] Hvis relevant.

[4] Fly eller skib.

Afsenders navn og adresse: .....

.....

.....

Modtagers navn og adresse: .....

.....

.....

IV. **Sundhedserklæring**

Undertegnede bekræfter følgende:

Ovennævnte dyr er i overensstemmelse med de relevante newzealandske dyresundhedsnormer og -krav, der er anerkendt som ligestillede med EF's normer og krav, jf. Rådets afgørelse 97/132/EF, især i overensstemmelse med Biosecurity Act 1993.

Det bekræftes navnlig:

at de ovenfor nævnte bier/humlebier med arbejdsbier:

a) kommer fra en avlsbigård, som myndighederne fører tilsyn med og kontrollerer

b) for honningbiers vedkommende stammer fra bistader fra et område, der ikke er omfattet af restriktioner på grund af amerikansk bipest, og hvor denne sygdom ikke er forekommet i mindst 30 dage før udstedelsen af dette certifikat. I tilfælde af at der på et tidligere tidspunkt er forekommet udbrud af bipest, er alle stader inden for en radius af 3 km blevet kontrolleret af myndighederne, og alle inficerede stader er blevet afbrændt eller behandlet og godkendt af myndighederne senest 30 dage efter det sidst konstaterede tilfælde

c) bor i bistader eller stammer fra bistader eller familier (for humlebier), som er blevet undersøgt umiddelbart inden afsendelsen (normalt inden for 24 timer før afsendelsen) og ikke fremviser nogen kliniske tegn på eller antydning af sygdom, herunder skadedyr

at emballeringsmaterialet, forsendelsesburene til dronninger, de medfølgende produkter og fødevarer er nye og ikke har været i kontakt med sygdomsramte bier og yngeltavler, og at der er truffet de nødvendige forholdsregler for at undgå kontaminering med agenser, der forårsager sygdomme eller skader hos bier.

Udfærdiget i ..... den .....

Embedsdyrlægens underskrift og stempel ([5])

([5]) Underskriften og det officielle stempel skal have en farve, der afviger fra påtrykkets farve.

BILAG VII

Eksport af importerede animalske produkter

I hvert enkelt tilfælde skal produktet:

— have oprindelse i et tredjeland, der er berettiget til at eksportere varen til EF

— hidrøre fra virksomheder, der er berettiget til at eksportere til EF,

og

— være godkendt til eksport til EF.

En kopi af importlicensen skal vedhæftes det underskrevne newzealandske sundhedscertifikat; denne kopi forsynes med påtegnelsen »bekræftet kopi« og underskrives af den embedsmand, der har bekræftet kopien.

Denne embedsmand skal opbevare originalen eller en bekræftet kopi af importlicensen.

Følgende supplerende erklæring(er) skal stå på de standardcertifikater, som er foreskrevet i bilag I. Erklæringerne skal affattes på de sprog, der er nævnt i artikel 2 i Kommissionens beslutning 2003/56/EF.

1. **Blandet oprindelse**

På de i bilag I nævnte standardcertifikater for animalske produkter, der er importeret til New Zealand, og som har været oplagret og er blevet forarbejdet på EF-godkendte virksomheder sammen med produkter af newzealandsk oprindelse (dvs. sendingen er af blandet oprindelse), skal der stå følgende erklæring:

»Den beskrevne færdigvare er **delvis fremstillet** af råvarer og/eller produkter, som:

i) er importeret til New Zealand fra

.....…

Oprindelsesland (*)

ii) og siden oplagret, håndteret, forarbejdet, indpakket og/eller emballeret på EF-godkendte newzealandske eksportvirksomheder.

Produkterne har oprindelse i et tredjeland/tredjelande og hidrører fra en virksomhed/virksomheder, der er godkendt af EF, og som er berettiget til at eksportere til EF.

(*) Indsæt navn på oprindelsesland på engelsk.«

2. **Oprindelseslandet uændret, varen ikke blandet med produkter af newzealandsk oprindelse**

På de i bilag A nævnte standardcertifikater for animalske produkter, der er importeret til New Zealand, og som har være oplagret og er blevet forarbejdet på EF-godkendte eksportvirksomheder, men **ikke** blandet med produkter af newzealandsk oprindelse, skal der stå følgende erklæring:

»Den beskrevne færdigvare **er fremstillet** af råvarer og/eller produkter, som:

i) er importeret til New Zealand fra

.....…

Oprindelsesland (*)

ii) og siden oplagret, håndteret, forarbejdet, indpakket og/eller emballeret på EF-godkendte newzealandske eksportvirksomheder.

Produkterne har oprindelse i et tredjeland/tredjelande og hidrører fra en virksomhed/virksomheder, der er godkendt af EF, og som er berettiget til at eksportere til EF.

(*) Indsæt navn på oprindelsesland på engelsk.«

BILAG VIII

Supplerende garantier vedrørende levende dyr og animalske produkter som nævnt i bilag V til aftalen, der er knyttet til afgørelse 97/132/EF

Sundhedscertifikaterne for levende dyr og animalske produkter, som er nævnt i dette bilag, skal være forsynet med de relevante erklæringer i de tilsvarende retsforskrifter, hvis dyrene/produkterne importeres for at blive videresendt til Sverige eller Finland:

Levende dyr og animalske produkter	Erklæring
Levende fjerkræ	
— Levende fjerkræ til slagtning	Bilag A til Rådets beslutning 95/410/EF
— Avlsfjerkræ	Bilag II til Kommissionens beslutning 2003/644/EF
— Daggamle kyllinger	Bilag III til Kommissionens beslutning 2003/644/EF
— Æglæggende høner	Bilag II til Kommissionens beslutning 2004/235/EF
Fersk kød: kalvekød, oksekød og svinekød, dog ikke fersk kød, der skal pasteuriseres, steriliseres eller underkastes en behandling med tilsvarende virkning	»Det ferske kød er blevet underkastet mikrobiologiske stikprøveundersøgelser for salmonella på oprindelsesvirksomheden i henhold til Rådets forordning (EF) nr. 1688/2005.«
Fersk fjerkrækød	»Det ferske kød er blevet underkastet mikrobiologiske stikprøveundersøgelser for salmonella på oprindelsesvirksomheden i henhold til Rådets forordning (EF) nr. 1688/2005«
Konsumæg	Kommissionens forordning (EF) nr. 1688/2005«